

La Voz de Menorca

Año IX, Número 3160

DIARIO REPUBLICANO
(EDICION DE LA TARDE)

Número suelto 5 cts.

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Mañón jueves 17 de Septiembre 1914

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

D. José Motta y Sastre

CORONEL DE INFANTERÍA RETIRADO
ha fallecido a las once de esta mañana
recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su esposa, D.^a Lorenza Seguí, hijas D.^a Josefa y D.^a Dolores; D.^a Magdalena y D.^a Lorenza Moncada su hijo político D. José Moreno Burgos; su tía doña Rosalía de la Motta, sobrinos D. José y D.^a Luisa, hermanos políticos, primos y demás familia participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar mañana a las once de la misma.

Casa mortuoria: San Fernando, 18.
Mañón 17 Septiembre de 1914.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

La guerra europea

Operaciones terrestres

Barcelona 17, 6'15.

En Occidente

En la Alsacia

Un telegrama da cuenta de haberse librado una gran batalla en la Alsacia. Añaden que en el combate los franceses dieron numerosas cargas a la bayoneta.

La noticia no ha sido confirmada, por lo que la gente hace poco caso de ella.

En Bélgica

Todas las vías de comunicación del Norte y del Norpaso de Bruselas están hoy en poder de los belgas.

Se ha sabido que el gobernador general alemán de Bélgica, von der Goltz, propuso al rey Alberto fijar al alrededor de Amberes una zona que no podría ser violada mientras dure la guerra.

La proposición fué rechazada.

Alemanes en retirada

Burdeos.—Se ha dado una noticia oficial en que se dice que los alemanes continúan la retirada lenta en toda la línea.

La vanguardia de los ejércitos aliados y la retaguardia del alemán han sostenido algunos ligeros combates.

Los contendientes están fatigadísimos por el enorme esfuerzo desarrollado estos días anteriores; todos están fijos de sueño y necesitados de reposo.

La extrema izquierda alemana se halla entre los montes de Argona y el Mosa. Parte de las fuerzas ha pasado el río en dirección a Alemania. Otras retraceden hacia la parte occidental de Argonne.

Los aliados persiguen en su retirada a los germanos y no cesan de acosarlos.

La extrema derecha del ejército imperial desde la derrota sufrida en la región del Marne fué en retirada hasta llegar al Norte del río Aisne, hacia San Quintín.

Refuerzos

Comunican desde Amberes que han desembarcado nuevos refuerzos ingleses.

Apenas desembarcadas estas tropas se dispusieron a empezar las operaciones y muy pronto pasaron a ocupar los puestos que para el combate las han designado.

Kluck no ha sido copado

Ha sido desmentida la noticia de haber sido copadas las fuerzas mandadas por el general Kluck, o sean las de la extrema derecha alemana, las derrotadas en el combate del Marne.

La noticia desmentida ahora es la que ayer transmitió con toda clase de salvedades.

Ha dado lugar al falso rumor el hecho de que las fuerzas al mando del general Kluck hicieron un alto en la retirada.

Combate en perspectiva

El repetido general Kluck está dispuesto a entablar un combate al Norte del río Aisne. Esta batalla tendrá carácter decisivo en cuanto afecta a la zona en que operan la derecha alemana y la izquierda francesa.

Para ponerse en condiciones de ir a este combate es necesario al general alemán rehacer sus unidades y reponer las quebrantadas fuerzas de sus tropas, hoy rendidas por tantas marchas rápidas y fatigosas sin dejar de combatir.

Esta situación del ala derecha alemana es horrorosa y difícil de sostener.

Pero no hay para los tudescos más remedio que sacar fuerzas de flaqueza y estar muy alerta porque la retirada, cada vez más acenuada, podría en caso desfavorable convertirse en terrible derrota y en definitivo aniquilamiento del ejército de la derecha de la línea germana.

Créese que en el bosque del Aigle alcanzará el choque sangrientas proporciones.

El generalísimo Joffre espera para atacar reponer las bajas con la llegada de nuevos refuerzos que con urgencia se han mandado. Estos refuerzos llegan desde todas partes.

El centro alemán fortifica la región ocupada por las fuerzas de su retaguardia.

Un éxito de los alemanes

Se confirma que el Kaiser y el príncipe de Wertemberg se han asegurado una línea de comunicación por el Luxemburgo.

Por la línea indicada los alemanes reciben importantes refuerzos.

En Longwy, a de la frontera del gran ducado de Luxemburgo, se ha establecido una posición alemana.

La nueva batalla próxima a emprenderse será más terrible que las anteriores.

El Komprinz se retira hacia Metz y allí se preparará a fin de dar un ataque tremebundo en el que intervendrán un millón y medio de alemanes.

En caso de que alcanzaran la victoria llegarían nuevamente a París, como una avalancha impetuosa y destructora.

A título de información telegráfica estos calendarios guerreros, por ser ellos el tema que se trata en todas partes. Por lo demás, en la guerra se pueden proyectar, como hacen los alemanes, las más atrevidas operaciones y forjar como hace la gente toda clase de fantasías.

Lo que nadie puede conjeturar es lo que luego haya de suceder, porque es sabido que intervienen factores imprevisibles y que muchísimas veces la realidad se encarga de frustrar los propósitos militares y las elucubraciones de los paisanos.

De Artillería

Burdeos.—Un oficial de artillería herido ha declarado que el material de esta arma de los alemanes es magnífico.

Dice que los aeroplanos prestan un precioso servicio de observación de los efectos del tiro.

Las observaciones de los aeronautas son transmitidas rápidamente a los jefes de batería y sirven a estos de base para la ulterior corrección del tiro.

El referido artillero considera que el fusil del ejército germánico es superior al que usan los infantes franceses.

A vueltas con los rusos

Burdeos.—Se insiste en asegurar que ha terminado en Ostende el desembarque de doscientos cuarenta mil rusos transportados desde el mar Blanco en buques rusos, ingleses, franceses y belgas. Estos barcos costearon Suecia y Noruega, según se dice.

En realidad sólo pudieron costear Noruega. La costumbre de nombrar juntas aquellas naciones escandinavas hace incurrir a las gentes en error geográfico.

Una vez en el teatro occidental de operaciones, los rusos guerrearán al lado de los ingleses, austríacos e indios.

Alemanes y franceses

Burdeos.—La nota oficial dada ayer tarde dice que el día 15 del actual las retaguardias enemigas en retirada fueron alcanzadas por las vanguardias francesas y obligadas por estas a entablar combate.

El enemigo, dice la nota oficial francesa, permanece a la defensiva en todo el frente de la región que se extiende al Norte de Brie sobre el Aisne por Soissons y llega al Este de Reims.

Al Norte de Verdun continúa empujada una gran batalla; sin que haya ocurrido novedad digna de mención en la parte de Nancy y los Vosgos.

Después de reunidos todos los datos referentes a la batalla del Marne, se ha podido hacer el recuento de los prisioneros y del material cogidos.

Rumores

Esta madrugada en Barcelona han

circulado rumores adversos a los aliados.

No es que se haya sabido ninguna noticia en concreto; las alarmas se fundaban en no haberse recibido la nota oficial que se da en Francia a las once de la noche.

Doy esta noticia porque demuestra el grado de tensión a que han llegado los ánimos, así como la nerviosidad y zozobra en que vive todo el mundo.

Relato de un bávaro

Un prisionero bávaro capturado últimamente dice que se considera feliz en poder de los franceses.

Es reservista y le obligaron a incorporarse al ejército alemán que operaba en Bélgica.

Si los bávaros supieran como trata Francia a los prisioneros, dice el de referencia, todos se rendirían.

Se nos hacía creer que los franceses eran demonios y que nos fusilarían.

Después del combate

Se reciben en Burdeos numerosas cartas de soldados franceses escritas después de los últimos combates. Confirman que las tropas están tendidas de cansancio.

Las campañas están sembradas de cadáveres que despiden un hedor insoponible. Se entierran unos trescientos al día.

Muchos cuerpos están destrozados por la metralla y los cascos de las granadas. Se ven miembros sueltos y hacinados. Pueden observarse horripilantes montones de carne humana en descomposición.

En Oriente

Austriacos rechazados

Siguen los serbios en su enérgica campaña contra los austriacos, a quienes castigan duramente.

Comunican de Nisch que los austriacos, en número de ochenta mil, trataron de atravesar el Drina.

Fueron rechazados y escarmentados. Se retiraron después de sufrir terribles y numerosas pérdidas.

Éxitos de los rusos

El ejército ruso ha obtenido un gran éxito en las operaciones desarrolladas en la región de Lublin, al sur del imperio moscovita y cerca de la frontera austriaca.

Estas operaciones han terminado de una manera satisfactoria para las tropas del Czar.

Los austriacos, desmoralizados, continúan los movimientos de retirada y repliegue a que han sido obligados.

Los informes oficiales rusos dicen que en las batallas libradas en la Galitzia los moscovitas se han apoderado de más de cuatrocientos cañones y de veinte morteros.

El plan ruso

Se confirma que en vista de la marcha victoriosa de las operaciones en Austria, el estado mayor ruso ha decidido concentrar ahora todo el esfuerzo contra Alemania.

La derrota sufrida últimamente por los moscovitas en la Prusia oriental es también un motivo para el nuevo plan.

Se dejarán en Austria las tropas necesarias para defender el terreno conquistado y el principal esfuerzo de las tropas rusas se dirigirá contra Alemania.

A este objeto se destinarán fuertes contingentes que sumarán cuatro millones de hombres.

Un bombardeo

Los serbios han bombardeado un pueblo que no precisa la conferencia.

Esto ha causado gran excitación en Bulgaria por creer que se trataba de cortar las comunicaciones de Alemania con Turquía.

Noticias y comentarios

Faenas agrícolas

En toda Francia se efectúan las faenas de recolección de las cosechas.

A estas labores se dedican los ancianos las mujeres y los niños; también se emplean los refugiados.

Los periódicos indican la conveniencia de que para estos menesteres agrícolas se empleen también los prisioneros alemanes.

Se pide un castigo

La prensa francesa protesta porque nada se sabe del castigo que se ha debido imponer a un teniente hijo de un director de la asistencia pública.

El aludido abandonó el puesto sin permiso y llegó a París. Su padre le declaró loco.

Servicio sanitario

El ministro de la guerra francés señor Millerand ha unificado los servicios sanitarios en campaña.

El soldado inglés

El soldado inglés es la admiración de los periodistas que presencian la campaña.

Sin perder nunca la serenidad y la calma, los militares ingleses en operaciones atienden siempre a los más pequeños detalles y ni en los momentos de mayor peligro descuidan los preceptos de la higiene y el aseo personal.

En el combate apuntan despacio, a conciencia, manejan el fusil perfectamente y no malgastan las municiones.

Noticia misteriosa

Se espera que de un momento a otro llegue a Burdeos al último embajador del Japón en Viena.

Trae una misión especialísima que impresionará fuertemente a la opinión pública.

Esta misión, según dicen, se relaciona con la alianza ruso-japonesa para combatir al imperio alemán.

Disturbios en Austria

Han ocurrido serios disturbios en Poia, principal puerto militar que tiene Austria en el Adriático, en el extremo sur de Istria.

Se han cortado los telégrafos, se han arrojado bombas en los cuarteles y se han destruido las defensas militares; se han desprendido los torpedos fijos del puerto con grandísimo peligro para la navegación.

A consecuencia de esta revuelta, se han ejecutado numerosos fusilamientos.

Manifestaciones antialemanas

Roma.—Continúan las manifestaciones en favor de las naciones aliadas.

Se formará un gabinete de carácter nacional con políticos de la extrema izquierda, entre ellos el socialista Galatz.

En las calles el gentío organiza imponentes manifestaciones y vitorea a las naciones aliadas.

La policía custodia las embajadas de Alemania y Austria y los consulados de éstas en Italia, amenazados de un asalto del pueblo.

Se cree que esta actitud del pueblo italiano obligará al gobierno a ir a la guerra, que ya se considera inminente.

En Venecia y en otras importantes ciudades se han hecho manifestaciones antialemanas.

A última hora

Asegúrase por todo el mundo que Alemania pide que cese la guerra.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Esta noche volverá a presentarse en escena nuestra paisana la aplaudida cupletista Pilar Alonzo, que dará a conocer un nuevo repertorio. Se estrenará la película de gran longitud «Las dos hermanas siamesas».

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva, Mañón.

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

Desaparecieron las molestias de los arcos voltaicos

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁYELO.

AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas.

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, **Federico Muñoz**, Rosellón 222, bajos, Barcelona. Depósito en Mahón: **Eduardo Cabiró**, Car. ona y Orfila, 11.



MINERALIZACIÓN INTENSIVA

por ser

Fosfato de cal asimilable

y demás sales del organismo en

ESTADO NACIENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalescencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ, RAMBLA FLORES, 4. - BARCELONA



NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el «Kolhistol» es el reconstituyente que contiene mayor cantidad de «fósforo orgánico asimilable»; y el que en virtud del «ranadio» que contiene, por ser este un agente de oxidación constante aporta al organismo el «oxígeno en estado naciente», el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y amilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en «Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicerosfosfatos, Fornlato y Vanadato»; supera y sustituye con ventaja a las emulsions de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcígeno, Fosporrenal, etc., supéales a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el «Kolhistol» en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalescencia de todas las enfermedades.

GOTAS GEPE

Curan instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

PRECIO DEL TUBO 0'60 PESETAS

Farmacia G. Pons, Dr. Orfila, 12